

Redes y aplicaciones críticas, Entornos industriales



De 5 a 10 kVA

Para satisfacer las diferentes necesidades de protección para **aplicaciones industriales de mediana potencia de 5 a 10kVA la gama de E4 con LCD ofrece varias versiones:**

- E4 LCD X de 5 a 10 kVA UPS bifásico de 2 fases de entrada y 2 fases de salida (versiones de respaldo de tiempo estándar y larga duración)
- E4 LCD TX de 5 a 10 kVA con transformadores de salida (versiones de respaldo de tiempo estándar y larga duración)



Tecnología en línea de doble conversión



Posibilidad de redundancia en paralelo*



Pantalla de control LCD



El programa de control remoto



Posibilidad de extender el tiempo de respaldo

*Depende del modelo

Ventajas des UPS E4 LCD:

- «True On Line» doble conversión en línea de alta frecuencia
- Un factor de potencia de salida de 0.9
- Modo de conversión de frecuencia 50/60 Hz
- Cargadores de baterías inteligentes
- Conector de batería externo
- Puertos de comunicación RS 232, USB o SNMP
- Apagado de emergencia (EPO)
- Modo ECO de ahorro de energía
- Diseño modular
- Función de arranque en frío & prueba automática al inicio
- By-pass estático
- Tecnología DSP (Procesador de Señal Digital)
- Oportunidad de conectar hasta 3 UPS en paralelo
- Número de baterías ajustable
- Bypass manual para mantenimiento
- Terminal de conexión de entrada/salida
- Funcionamiento sin necesidad de baterías

ESPECIFICACIONES GENERALES

Los UPS E4 LCD proporcionan las siguientes ventajas exclusivas:

Hay tres soluciones disponibles:

- E4 LCD TX 5 a 10 kVA incluyendo un transformador de salida aislado para proporcionar uso adicional de voltajes (p. ej., 120V en Norteamérica).
- E4 LCD X 2F/2F 5 a 10 kVA proporciona un voltaje de salida de 208/120 sin agregar transformadores. También se puede configurar como 1F/1F proporcionado 120/120.
- Estos poderosos modelos de la serie en línea tienen las siguientes ventajas:

- Tecnología DSP que ofrece ahorro de peso y espacio, reemplazando los molestos transformadores, relés y otros interruptores mecánicos, a la vez que asegura un incremento en el desempeño y eficiencia general del producto (índice volumen-poder).
- Un bypass manual para mantenimiento.
- Una terminal de conexión de entrada/salida
- Adicionalmente a la terminal, dos tomacorrientes significa que el equipo se puede conectar directamente a la parte posterior del UPS.
- Un funcionamiento sin necesidad de baterías: el UPS (conectado a la toma principal de corriente) empezará a funcionar sin una batería, o con una o varias baterías defectuosas.
- Número de baterías ajustable: El E4 LCD incluso puede operar normalmente con solamente 18 ó 19 baterías internas.



Una calidad superior de potencia:

El rango de E4 LCD viene con tecnología en línea de doble conversión de alta frecuencia. Esta tecnología de avanzada asegura una potencia perfecta e ininterrumpida para todo el hardware electrónico estratégico cuyo suministro debe estar absolutamente garantizado. El UPS genera voltaje de salida y mantiene el suministro de la aplicación de forma permanente. La continuidad y estabilidad del voltaje y la frecuencia se proporcionan independientemente del suministro de corriente de la red principal.

El UPS está controlado por un microprocesador:

Entre otras ventajas, este modo de control proporciona un amplio rango de voltajes de entrada (110 V a 300 V), un índice de entrada de potencia de más de 95%, poca distorsión y reducción efectiva de ruido

Modo de conversión de frecuencia 50/60 Hz:

La frecuencia de salida se puede ajustar a 50 Hz o 60 Hz independientemente de la frecuencia de entrada, haciendo que sea fácil adaptarse a un equipo específico.

Comunicación:

Los puertos de comunicación USB o RS 232 y la interfaz de protocolo simple para administración de redes (SNMP, por sus siglas en inglés), le permiten al UPS del E4 con LCD comunicarse con las diferentes estaciones y servidores de TI a los que protege.

Se debe observar la función de comunicación múltiple: Por lo tanto, los puertos USB o RS232 pueden operar simultáneamente con la interfaz SNMP.

Apagado de emergencia (EPO, por sus siglas en inglés):



Esta función asegura la protección del personal y del equipo en el caso incendio o en cualquier otra situación de emergencia, al activar el apagado total e inmediato del UPS.

Cargadores de baterías inteligente:

Los UPS se equipan con cargadores que se pueden extender con 3 niveles de optimización de desempeño de batería, así como su tiempo de recarga para extender su vida útil más aún. Adicionalmente, debido a que se pueden expandir por su diseño, se pueden conectar varios cargadores en paralelo según sea necesario, ofreciendo, por lo tanto, una mayor capacidad de carga de batería.

Modo Eco de ahorro de energía:

La eficiencia de hasta 97% significa en ahorro de energía y costos.

Adicionalmente, una desviación estática de suministro de energía a través del UPS ofrece un retorno oportuno a la doble conversión en línea si se requiere.



Función de arranque en frío:

Permite superar una situación de emergencia en la que ocurre un corte total de corriente al iniciar el UPS usando las baterías sin el suministro principal de energía.

Protección contra sobrecarga:

Protección de los componentes internos de energía contra cualquier deterioro predecible y prevención de los errores de conexión.

Prueba automática al inicio:

Control automático de carga, suministro de energía y operación interna del UPS para mayor confiabilidad.

Diseño modular:

Facilita el mantenimiento de cada módulo abarcando la ventilación del UPS, el cargador, el suministro de energía, el convertidor, etc.

By-pass estático:

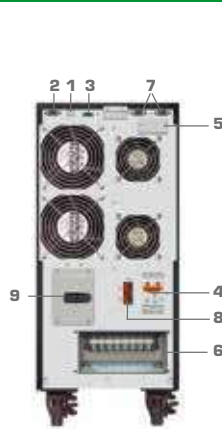
En caso de una sobrecarga o de una falla interna, la carga se cambia del modo normal al modo de by-pass estático para prevenir una interrupción repentina de la carga protegida.

Tiempo prolongado de respaldo (modelo S):

Esto le brinda la oportunidad de incrementar la energía de la batería para ambientes inestables o con muchas interrupciones.

La versión S (tiempo prolongado de respaldo) se entrega con paquetes de baterías externas en vez de batería interna. Estas baterías de extensión están disponibles en varios tamaños dependiendo de tiempo de respaldo deseado.

1. Puerto de comunicación USB
2. Puerto de comunicación RS232
3. Apagado de emergencia (EPO)
4. Disyuntor de entrada
5. Ranura para agente de SNMP
6. Terminal de entrada/salida
7. Puerto paralelo
8. Conexión de batería
9. (sólo los modelos de más de 5 kVA y «S») Bypass de mantenimiento



E4 LCD TX 5000 kVA S
E4 LCD TX 6000 kVA S



E4 LCD TX 5000 kVA
E4 LCD TX 6000 kVA
E4 LCD TX 10kVA
E4 LCD TX 10kVA S

ESPECIFICACIONES GENERALES

	E4 LCD TX 5000 (S)	E4 LCD TX 6000 (S)	E4 LCD TX 10k (S)
Technology	«Verdadera» doble conversión en línea de alta frecuencia		
Potencia	5000 VA / 4500 W	6000 VA / 5400 W	10000 VA / 9000 W
Factor de potencia	0.9		
Terminal de salida estándar	sí	sí	sí

FÍSICO

Modelo estándar	Dimensiones Al x An x P (mm)	826 x 250 x 592	
	Peso neto (kg)	117	142
Modelo S de larga duración	Dimensiones Al x An x P (mm)	826 x 250 x 592	
	Peso neto (kg)	63	89

ENTRADA

Rango de Voltaje bajo	Transferencia en modo batería (en base al porcentaje de carga: 100-80%/80%-70%/70%-60%/60%-0)	176 VAC a 100 % de carga / 110 VAC a 50 % de carga
	Retorno de línea baja	186 VAC a 100 % de carga / 120 VAC a 50 % de carga
Rango de Voltaje alto	Transferencia en modo batería	300 VAC
	Retorno de línea alta	290 VAC
Rango de frecuencias		46~54 Hz a 50 Hz / 56~64 Hz a 60 Hz
Fase		Monofásico con tierra
Factor de potencia		≥ 0.99 a 100 % de carga

SALIDA

Voltaje		[104/110/115/120 VAC (L-N)]* o 220V
Regulación de voltaje CA (Modo de batería)		± 3 %
Rango de frecuencia (Modo sincronizado)		46~54 Hz a 50 Hz o 56~64 Hz a 60 Hz
Rango de frecuencias (Modo de batería)		50 Hz ± 0.1 Hz o 60 Hz ± 0.1 Hz
Factor de cresta		3:1
Distorsión		≤ 3 % THD (carga lineal) ≤ 6 % THD (carga no lineal)
Tiempo de transferencia	Modo CA a batería	Cero
	Inversor a bypass	Cero
Forma de onda (Modo de batería)		Sinusoidal pura

EFICIENCIA

Modo de corriente alterna	> 89 %
Modo de batería	> 88 %

BATERÍA

Modelo estándar	Tipo de batería y Nombre	12 V / 7 AH x 20	12 V / 9 AH x 20
	Tiempo típico de recarga	7 horas para recuperar el 90% de capacidad	9 horas para recuperar el 90% de capacidad
	Corriente de carga (max.)	1.0 A (max.)	
	Tiempo de respaldo	Tiempo de respaldo 8 - 30 min. dependiendo de la carga conectada	
Modelo S de larga duración	Tipo de batería y Nombre	Depende de la capacidad de las baterías externas	
	Corriente de carga (max.)	4.0 A	

INDICADORES Y ALARMA

Panel LCD	Estado del UPS, nivel de carga, nivel de batería, voltaje de entrada/salida, cronómetro de descarga y condiciones de falla
Alarmas audibles	Diferentes alarmas audibles que indican el estatus del sistema ininterrumpido de potencia (UPS)

MANEJO / COMUNICACIÓN

RS232 inteligente/USB	Funciona con Windows 2000/2003/XP/Vista/2008/7, Linux, Unix y Mac
Protocolo simple para administración de redes opcional	Administración de energía desde el administrador de SNMP y navegador de Internet
Software	InfoPower

AMBIENTE

Humedad de operación	20-90% Hum. relativa @ 0-40°C (sin condensación)
Nivel de ruido	< 58 dB @ 1 metro

NORMAS

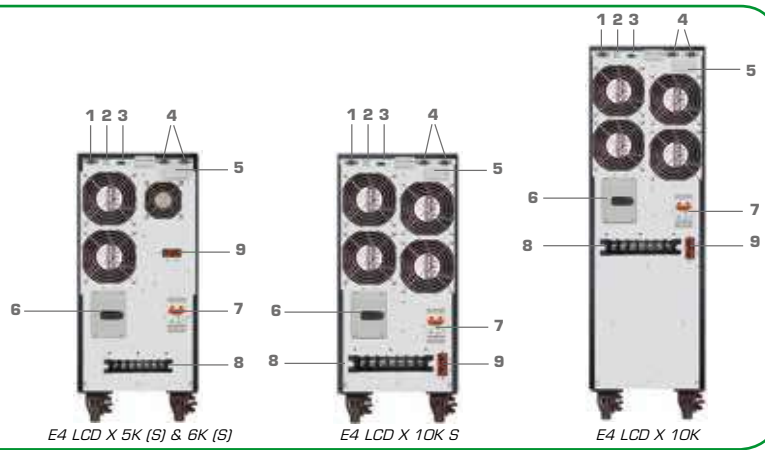
Estándar	CE RoHS
EMC (Compatibilidad electromagnética)	EN62040-2 (EN61000-4-2 - EN61000-4-3 - EN61000-4-4 - EN61000-4-5 - EN61000-4-6 - EN61000-4-8 - EN61000-4-11 - EN61000-2-2)
Baja voltaje (seguridad)	EN62040-1-1

INFORMACIÓN DE VENTA

Garantía	2 años		
El paquete contiene	CD de software, Guía del usuario		
Gencods de versiones estándar - 110V (LV)	3700085 68309 5	3700085 68311 8	3700085 68313 2
Gencods de versiones estándar - 230 (HV)	3700085 68331 6*	3700085 68333 0*	3700085 68335 4*
Gencods de versiones S - 110V (LV)	3700085 68310 1	3700085 68312 5	3700085 68314 9
Gencods de versiones S - 230V (HV)	3700085 68332 3*	3700085 68334 7*	3700085 68336 1*

*También hay modelos disponibles con salida de 220 V (sin transformadores de salida) en los modelos HV.

1. Puerto de comunicación RS232
2. Puerto de comunicación USB
3. Apagado de emergencia (EPO)
4. Puerto paralelo
5. Ranura para agente de SNMP
6. Bypass de mantenimiento
7. Disyuntor de entrada
8. Terminal de entrada/salida
9. Conexión de batería



De 5 a 10 kVA

Accesorios

• Agente SNMP :

El uso del agente SNMP con los UPS E4 LCD, hace más fácil el manejo del UPS y del suministro de energía a la red debido a varias características especiales:

- Conexión a la red Ethernet e identificación por dirección IP.
- Detección de batería baja.
- Configuración y programación de extensiones de sistema y reinicios en base semanal u otra diferente...
- Configuración del UPS local o remoto.
- Autodiagnóstico del UPS mientras está en operación.
- Apagado automático de acuerdo a prioridades predefinidas en la red de PC.
- Enviar mensajes de alerta a los usuarios de la red.
- Registro de eventos.

• Tarjeta de contacto seco AS400 :

La tarjeta de comunicación AS400 proporciona contacto seco para las alarmas de retroalimentación de su UPS o bien una administración técnica centralizada. Dependiendo de las aplicaciones, normalmente los contactos secos se pueden abrir o cerrar.

• Programa de comunicación :

Un UPS E4 LCD puede cerrar archivos por sí mismo, si no hay energía, gracias al programa de control InfoPower (que se suministra de modo estándar) y, al hacerlo, guarda los datos de todas las PC de la red. El programa de comunicación también ofrece una interfaz gráfi ca para ver el estado del sistema, medidas diferentes, registro de eventos, etc.

Garantía

Garantía de dos años contra fabricación de defectos en condiciones normales y cumplimiento con medidas preventivas. Se necesita registrar la garantía en la página web www.infosec-ups.com en los 10 primeros días después de la compra.



EKIProtek

Cia. Ltda.

César Borja Lote 19 y Edificio Gaudi y Alberto Einstein. Planta baja (Carcelén)

(02) 601 0191 / 253 0555

0958 978 016 / 0997 264 153

ESPECIFICACIONES GENERALES

	E4 LCD X 5000 (S)	E4 LCD X 6000 (S)	E4 LCD X 10k (S)
Technología	«Verdadera» doble conversión en línea de alta frecuencia		
Potencia	5000 VA / 4000 W	6000 VA / 4800 W	10 000 VA / 8000 W
Factor de potencia	0.8		
Terminal de salida estándar	sí	sí	sí

FÍSICO

Modelo estándar	Dimensiones Al x An x P (mm)	576 x 250 x 592	826 x 250 x 592
	Peso neto (kg)	83	100
Modelo S de larga duración	Dimensiones Al x An x P (mm)	576 x 250 x 592	576 x 250 x 592
	Peso neto (kg)	28	38

ENTRADA

Rango de Voltaje bajo	Transferencia en modo batería	60 VAC (L-N) ± 3 % a 50% de carga / 80 VAC (L-N) ± 3 % a 100% de carga
	Retorno de línea baja	65 VAC (L-N) ± 3 % a 50% de carga / 85 VAC (L-N) ± 3 % a 100% de carga
Rango de Voltaje alto	Transferencia en modo batería	150 VAC(L-N) ± 3 % a 50% de carga / 140 VAC(L-N) ± 3 % a 100% de carga
	Retorno de línea baja	145 VAC(L-N) ± 3 % a 50% de carga / 135 VAC(L-N) ± 3 % a 100% de carga
Rango de frecuencias	46~54 Hz a 50 Hz / 56~64 Hz a 60 Hz	
Fase	L1 + L2 + Neutral + Tierra	
Factor de potencia	≥ 0.99 a 100% de carga	

SALIDA

Voltaje	100/110/115/120/127 VAC (L-N)	
Regulación de voltaje CA (Modo de batería)	± 1 %	
Rango de frecuencia (Modo sincronizado)	46~54 Hz a 50 Hz / 56~64 Hz a 60 Hz	
Rango de frecuencias (Modo de batería)	50 Hz ± 0.1 Hz o 60 Hz ± 0.1 Hz	
Fase	L1 + L2 + Neutral + Tierra	
Factor de cresta	3: 1 max	
Sobrealimentación	Modo CA a batería Modo	100%~110%: 10min / 110%~130%: 1min / >130%: 1sec
	Batería Modo	100%~110%: 30sec / 110%~130%: 10sec / >130%: 1sec
Distorsión	≤ 2 % a 100% carga lineal ; ≤ 5 % at 100% carga no lineal	
Tiempo de transferencia	Modo CA a batería Modo	0 ms
	Inversor a bypass	0 ms
	Inversor a Eco	0 ms
Forma de onda (Modo de batería)	Sinusoidal pura	

EFICIENCIA

Modo de corriente alterna	89 %
Modo de batería	85 %
Modo Eco	96 %

BATERÍA

Modelo estándar	Tipo de batería y Nombre	12 V / 7 AH x 20		12 V / 9 AH x 20
	Tiempo típico de recarga	7 horas para recuperar el 90% de capacidad		7 horas para recuperar el 90% de capacidad
	Corriente de carga (max.)	2 A	2 A	2 A
	Tiempo de respaldo	Tiempo de respaldo 8 - 30 min. dependiendo de la carga conectada		
Modelo S de larga duración	Tipo de batería y Nombre	Dependiendo de las aplicaciones		
	Corriente de carga (max.)	8 A	8 A	8 A

INDICADORES Y ALARMA

Panel LCD	Estado del UPS, nivel de carga, nivel de batería, voltaje de entrada/salida, cronómetro de descarga y condiciones de falla
Alarmas audibles	Diferentes alarmas audibles que indican el estatus del sistema ininterrumpido de potencia (UPS)

MANEJO / COMUNICACIÓN

RS232 inteligente/USB	Funciona con Windows family, Novell, Linux, Mac y FreeBSD
Protocolo simple para administración de redes opcional	Administración de energía desde el administrador de SNMP y navegador de Internet
Software	InfoPower

AMBIENTE

Humedad de operación	0-95 % RH at 0-40 °C (non-condensing)
Nivel de ruido	< 60 dB @ 1 metro

NORMAS

Estándar	CE RoHS
EMC (Compatibilidad electromagnética)	EN62040-2: 2006
LVD (Seguridad baja tensión)	EN62040-1-1: 2003, 2006/95/EC

INFORMACIÓN DE VENTA

Garantía	2 años		
El paquete contiene	CD de software, Guía del usuario		
Gencods de versiones estándar - 110V (LV)	3700085 68337 8	3700085 68339 2	3700085 68341 5
Gencods de versiones S - 110V (LV)	3700085 68338 5	3700085 68340 8	3700085 68342 2